



EVROPSKÁ UNIE
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova
Evropa investuje do venkovských oblastí
Program rozvoje venkova



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

č.j.: 178-2016-14132

uzavřená podle § 1746 odst. 2., zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a ustanovení § 6 a §12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů

SMLUVNÍ STRANY

1. Česká republika – Ministerstvo zemědělství

se sídlem: Těšnov 65/17, Praha – Nové Město, PSČ 110 00

IČ: 00020478

DIČ: není plátcem DPH

Bankovní spojení: ČNB, centrální pobočka Praha 1, č.ú: 8838-1226001/0710

zastoupená ředitelem odboru environmentálních podpor PRV, Ing. Davidem Kunou

(dále jen „objednatel“)

na straně jedné

a

2. Unni Trading s.r.o.

se sídlem: Na Letné 57, Olomouc, PSČ 779 00

IČ : 27802221

DIČ: CZ27802221

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

Číslo účtu: 500 551 0117/5500

Jednající / statutární orgán: Mgr. Patrik Gaj, jednatel

(dále jen „poskytovatel“)

na straně druhé

uzavírají tuto Smlouvu:

Článek I.

Úvodní ustanovení

1. Poskytovatel je společnost s ručením omezeným zapsaným dne 5. června 2007 v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě v oddíle C, vložka 30105.

Článek II.

Předmět a účel Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout služby specifikované v odstavci 2 a příloze č. 1 Smlouvy a závazek objednatele zaplatit poskytovateli cenu za uskutečněné služby.



2. Poskytovatel se zavazuje poskytnout služby a organizaci v rámci 6 seminářů k plošným opatřením PRV v 6 regionech NUTS 2 ČR (všechny kromě NUTS 2 Střední Čechy a hl. m. Prahy). Detailní popis předmětu plnění je uveden v příloze č. 1 Smlouvy.

3. Účelem Smlouvy je realizace seminářů, na kterých budou prezentovány široké zemědělské laické i odborné veřejnosti zejména aktuální stav a změny v nařízeních vlády pro jednotlivá environmentální opatření Programu rozvoje venkova pro rok 2016.

Semináře umožní výměnu zkušeností, diskuze a dotazy účastníků – potenciálních žadatelů, zemědělců, jednotlivých aktérů rozvoje venkova (zástupců orgánů státní správy, Agrární komory, SZIF, neziskových organizací, soukromých podnikatelů, MAS, zahraničních soukromých subjektů, zástupců vzdělávacích institucí apod.). Zprostředkováním služeb a organizací se rozumí jejich zajištění ze strany třetích osob, přičemž úhrada třetím osobám za dodávku příslušných služeb bude uhrazena poskytovatelem.

4. Při organizaci seminářů bude ze strany poskytovatele zajištěno dodržování prvků povinné publicity Programu rozvoje venkova v souladu s Příručkou pro publicitu PRV 2014-2020 a s nařízením EU č. 808/2014. Ke stažení na <http://eagri.cz/public/web/mze/dotace/program-rozvoje-venkova-na-obdobi-2014/zakladni-informace/pravidla-pro-publicitu/>.

Článek III.

Místo plnění, doba plnění

1. Místem plnění jsou místa konání 6 seminářů. Konkrétně se jedná o následující místa konání:

Místo	Adresa	Datum konání
Brno	A-sport Hotel, Vodova 336/108, Brno	27. 4. 2016
Hradec Králové	Hotel Černigov, Riegrovo náměstí 1494/4, Hradec Králové	29. 4. 2016
Plzeň	Parkhotel, U Borského parku 2791/31, Plzeň	14. 4. 2016
Ostrava	Dům kultury Akord, náměstí Slovenského národního povstání 2012/1, Ostrava	22. 4. 2016
Olomouc	Hotel Hesperia, Brněnská 385/55, Olomouc	19. 4. 2016
Hoštka	Hotel U lišky, nám. Svobody 164, Hoštka	13. 4. 2016

2. Místa plnění mohou být upřesněna formou dodatku k této Smlouvě.

3. Datum plnění: duben 2016

4. Poskytovatel pracuje na svůj náklad a na své nebezpečí, poskytovatel je povinen upozornit na nevhodné pokyny nebo nevhodnost věcí mu předaných. Na zjištěné nedostatky upozorní objednatel písemně poskytovatele a požádá o jejich odstranění. Takové žádosti je poskytovatel povinen ve lhůtě stanovené objednatelem vyhovět.



Článek IV. Povinnosti objednatele a poskytovatele

1. Objednatel se zavazuje:

- poskytnout poskytovateli program seminářů,
- zajistit přednášející dle finálního znění programu pro jednotlivé semináře.

2. Poskytovatel se zavazuje:

- zajistit služby specifikované v čl. II, odst. 2 a příloze č. 1 Smlouvy,
- poskytnout objednateli součinnost při realizaci průběžné kontroly naplňování zakázky dle této Smlouvy.

Další povinnosti objednatele a poskytovatele jsou konkretizovány v příloze č. 1 Smlouvy.

Článek V. Cena

1. Cena je stanovena dohodou podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů a činí 98 400,-- Kč bez DPH, slovy devadesátosmtisícčtyřista korun českých. Celková cena činí 119 064,-- Kč včetně DPH, slovy jednostodevatenáctisícšedesátčtyři korun českých.
2. Dohodnutá cena je cenou maximální a nepřekročitelnou a zahrnuje veškeré náklady poskytovatele související s poskytnutím služeb.

Nejvýše přípustné ceny za výše stanovený rozsah služeb:

Položka	Cena bez DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)
Zajištění cateringu dle specifikace v příloze č. 1 Smlouvy	24 000,-	29 040,-
Pronájem prostor, včetně technického vybavení, ozvučení a souvisejících služeb dle specifikace v příloze č. 1 Smlouvy	26 400,-	31 944,-
Organizační zajištění a koordinace seminářů včetně koordinace a evidence účastníků, vyhotovení a distribuce pozvánek a zpracování závěrečných zpráv	48 000,-	58 080,-
Celkem	98 400,-	119 064,-

3. Platba proběhne po realizaci seminářů ve 2. čtvrtletí 2016 s tím, že budou uhrazeny skutečně poskytnuté služby (faktura bude vystavena na základě skutečně vynaložených nákladů). Částky jednotlivých nákladových položek se mohou změnit, přičemž celková částka za poskytnuté služby – 98 400,- Kč bez DPH musí být zachována. Rozsah skutečně poskytnutých služeb, včetně ceny za ně, bude obsažen v Protokolu o poskytnutých službách.



Článek VI.

Platební podmínky a fakturace

1. Objednatel se zavazuje řádně, včas a bezvadně provedený předmět Smlouvy od poskytovatele převzít a zaplatit sjednanou cenu za podmínek uvedených v této Smlouvě.
2. Objednatel je povinen zaplatit poskytovateli cenu uvedenou v čl. V po řádném a včasném poskytnutí služeb, a to ve lhůtě 30 dnů po obdržení vyúčtování ceny formou faktury doručené na adresu objednatele.
3. Faktura bude hrazena z finančních prostředků podopatření 20.1 Podpora na technickou pomoc (kromě CSV) z Programu rozvoje venkova ČR 2014-2020. Přílohu faktury bude jako její nedílnou součást dále tvořit oběma smluvními stranami odsouhlasený Protokol o poskytnutých službách, který bude obsahovat vyúčtování v členění dle čl. V., odst. 2 včetně prohlášení o řádném a objednatelem odsouhlaseném poskytnutí služeb a o ceně za tyto služby.
4. Faktura poskytovatele musí obsahovat náležitosti účetního dokladu stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
5. Nebude-li účetní doklad obsahovat stanovené náležitosti včetně příloh stanovených touto Smlouvou, je objednatel oprávněn fakturu vrátit k přepracování. V tomto případě neplatí původní lhůta splatnosti, ale celá lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury.
6. Objednatel neposkytne poskytovateli zálohy.
7. Platba se považuje za splněnou dnem odepsání z účtu objednatele.

Článek VII.

Odpovědnost za vady

1. V případě, že služby uvedené v článku II. odst. 2. a příloze č. 1. Smlouvy vykazují vady, musí tyto vady objednatel bez zbytečného odkladu reklamovat a v reklamaci uvést, jak se zjištěné vady projevují, odstranění vad provede poskytovatel okamžitě po obdržení reklamace na svůj náklad a na své nebezpečí.
2. Poskytovatel se za tímto účelem zavazuje zajistit na každém semináři přítomnost osoby zodpovědné a schopné zajistit odstranění vad přímo při konání každé jednotlivé akce.
3. Má se za to, že poskytovatel je po celou dobu účinnosti této Smlouvy pojištěn, a to na částku, která by uhradila veškerá případná plnění v plné výši vůči objednateli či třetím osobám spojená s touto Smlouvou s minimální výší plnění 2.000.000 Kč.



Článek VIII. Sankční ustanovení, náhrada škody

1. V případě prodlení objednatele s platbou, na kterou vznikl poskytovateli nárok, uhradí objednatel úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý, i započatý den prodlení.
2. V případě porušení smluvních povinností ze strany poskytovatele zejména dle čl. II odst. 2, čl. III odst. 1, 3 a 4, čl. IV. odst. 2, čl. VII odst. 3, a, přílohy č. 1 Smlouvy, přísluší objednateli smluvní pokuta ve výši 5 % z ceny plnění včetně DPH, uvedené v čl. V odst. 1, a to za každé jednotlivé porušení.
3. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti poskytovatele vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této Smlouvy, ani povinnost poskytovatele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinnosti netrvá.
4. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli v případě porušení povinnosti mlčenlivosti dle článku X. odst. 7 smluvní pokutu ve výši 120 000,- Kč (slovy: stodvacettisíc korun českých), a to za každý jednotlivý případ porušení povinnosti. Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za škodu, kterou v souvislosti s touto Smlouvou způsobí objednateli či třetí osobě.
5. Za každé jednotlivé porušení povinností dle čl. X. odst. 8. a 10. je poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5 % z ceny plnění včetně DPH, uvedené v čl. V odst. 1 objednateli.
6. Pokud dojde ze strany poskytovatele k porušení pravidel pro povinnou publicitu dle čl. II odst. 4, zavazuje se poskytovatel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny plnění včetně DPH, uvedené v čl. V odst. 1 za každé jednotlivé porušení.
7. Pokud dojde ze strany poskytovatele ke zpožděnému plnění tak, že nebude možno realizovat předmět či účel Smlouvy, je poskytovatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 45% z celkové ceny díla (včetně DPH) dle čl. V odst. 1.
8. Podpisem této Smlouvy bere poskytovatel na vědomí, že objednatel je organizační složkou státu a v případě nedostatku finančních prostředků může dojít k úhradě daňových dokladů (faktur) až v návaznosti na přidělení potřebných finančních prostředků ze státního rozpočtu. Tato případná zaviněná časová prodleva nemůže být pro účely plnění práv a povinností z této Smlouvy vyplývajících považována za zaviněné prodlení na straně objednatele v rámci platebních podmínek a nelze proto z tohoto důvodu uplatňovat vůči objednateli žádné sankce.



9. Poskytovatel Smlouvy souhlasí, aby objednatel každou smluvní pokutu nebo náhradu škody, na níž mu vznikne nárok, započel vůči platbě (faktuře) ve smyslu ustanovení čl. VI. Pokud by poskytovatel nestačil smluvní pokutu krýt dle čl. VI., zavazuje se k doplacení dlužné částky, a to do 30 kalendářních dnů ode dne převzetí písemné výzvy objednatele.
10. Poskytovatel je srozuměn s tím, že objednatel je oprávněn zveřejnit Smlouvu na svých webových stránkách a dále je povinen uveřejnit dle § 147a odst. 1 písm. a) písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“) na svém profilu, který se nachází na internetové adrese https://zakazky.eagri.cz/profile_display_2.html (dále jen „profil“), tuto Smlouvu včetně všech jejích změn a dodatků. Dále je poskytovatel srozuměn s tím, že dle § 147a odst. 1 písm. b) ZVZ je objednatel povinen uveřejnit na Profilu výši skutečně uhrazené ceny za plnění Veřejné zakázky a dle § 147a odst. 1 písm. c) ZVZ též seznam subdodavatelů poskytovatele. Poskytovatel tímto uděluje souhlas objednateli k uveřejnění všech podkladů, údajů a informací uvedených v tomto odstavci a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.

Článek IX. Licenční ujednání

1. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k předmětu plnění díla a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání, toto prohlášení zahrnuje i taková práva autorů, která by vytvořením plnění díla teprve vznikla.
2. Poskytovatel poskytuje objednateli (nabyvateli licence) oprávnění ke všem v úvahu přicházejícím způsobům užití díla a bez jakéhokoli omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití.
3. Poskytovatel poskytuje tuto licenci objednateli (nabyvateli licence) bezúplatně.
4. Poskytovatel díla poskytuje licenci objednateli (nabyvateli licence) jako výhradní, kdy se zavazuje neposkytnout licenci třetí osobě a plnění díla sám neužít.
5. Objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn práva tvořící součást licence zcela nebo zčásti jako podlicenci poskytnout třetí osobě.
6. Objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn upravit či jinak měnit plnění díla, jeho název nebo označení autorů, stejně jako spojit plnění díla s jiným dílem nebo zařadit plnění díla do díla souborného, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
7. Poskytovatel odpovídá za obsahovou, ale i formální správnost textu, a to i stylistickou, gramatickou a typografickou úpravu v souladu s příslušnými normami a za rozvržení textu, který bude čitelný a chronologicky uspořádaný včetně fotografií.
8. Bude-li v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy poskytovatelem vytvořena databáze nebo její část, bude se za pořizovatele takové databáze vždy považovat objednatel. Neuplatní-li se z jakéhokoli důvodu pravidlo dle předchozí věty



a pořizovatelem databáze vytvořené v souvislosti s plněním Smlouvy se stane poskytovatel či subdodavatel, je poskytovatel povinen zajistit převod veškerých práv k databázi, včetně zvláštních práv pořizovatele databáze dle § 88 a násl. autorského zákona na objednatele.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne podpisu Smlouvy nejpozději do 30. 11. 2016. Její platnost končí bezvadným poskytnutím služeb a následným zaplacením faktury.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a je zhotovena ve čtyřech stejnopisech každý s platností originálu, z nichž objednatel obdrží tři výtisky a poskytovatel obdrží jeden výtisk.
3. Tuto Smlouvu lze změnit nebo zrušit pouze dohodou smluvních stran, která musí mít písemnou formu a musí být podepsána oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
4. Poskytovatel tímto prohlašuje, že v době uzavření Smlouvy není v likvidaci a není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákona), ve znění pozdějších předpisů a zavazuje se objednatel bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti.
5. Poskytovatel se zavazuje provést požadované službu podle této Smlouvy včas a řádně a zodpovídá za jeho kvalitní a odborné provedení.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem Smlouvy seznámily, rozumějí mu a souhlasí s ním, a dále že potvrzují, že Smlouva je uzavřena bez jakýchkoli podmínek znevýhodňujících jednu ze stran.
7. Poskytovatel se zavazuje během plnění Smlouvy i po ukončení Smlouvy zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s plněním Smlouvy.
8. Obě smluvní strany prohlašují, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, že tato Smlouva je projevem jejich svobodné vůle, pokládají ji za určitou a srozumitelnou a na znamení souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.
9. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole), osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů a souhlasí se zveřejněním obsahu této Smlouvy dle interní směrnice objednatele na webových stránkách objednatele.



10. Poskytovatel se zavazuje při poskytování služby postupovat s veškerou odbornou péčí a dodržovat všechny právní předpisy vztahující se k poskytované službě, t. j. zejména zajistit takové prostory, které splňují veškeré nároky na pořádání obdobných akcí vyplývající ze stavebních, požárních, hygienických a dalších předpisů a norem. V případě jejich porušení vzniká objednateli nárok na náhradu škody způsobené porušením těchto povinností. Objednatel si vyhrazuje právo kontroly poskytovatele, co se týče přípravy seminářů. V případě, že objednatel shledá, že semináře uvedené v čl. II, odst. 2 nejsou řádně připraveny, tzn., že nejsou splněny podmínky dle čl. II a přílohy 1 Smlouvy, či by nebylo konání seminářů zajištěno vůbec, je objednatel oprávněn od Smlouvy odstoupit. Pokud dojde k odstoupení od Smlouvy ze strany objednatele z jakéhokoliv důvodu, je to vždy bez jakýchkoliv sankcí vůči objednateli.
11. Poskytovatel je oprávněn při zajištění seminářů použít spolupracující osoby. V tomto případě však odpovídá objednateli ve stejném rozsahu jako by služby poskytoval on sám.

V Praze dne 5. 4. 2016



.....
za objednatele

Ministerstvo zemědělství
Ing. David Kuna
ředitel odboru environmentálních podpor PRV

V Praze dne 5. 4. 2016

UNNI Trading s.r.o.
Na Letné 57, 779 00 OLOMOUC
IČ: 278 02 221

.....
za poskytovatele

Unni Trading s.r.o.
Mgr. Patrik Gaj
jednatel společnosti

Přílohy:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu Smlouvy

Příloha č. 2: Program seminářů duben 2016



Příloha č. 1: Specifikace předmětu Smlouvy

1. Základní podmínky pro semináře:

- a. Termín konání: 1. - 29. dubna 2016, harmonogram musí e-mailem potvrdit objednatel
- b. Základní program semináře: zahájení v dopoledních hodinách, začátek semináře: úvod, informace k jednotlivým plošným opatřením PRV, následují ostatní body, dotazy, závěr (program pro semináře je uveden v příloze č. 2 Smlouvy)
- c. předpokládaná délka semináře jsou cca 4 hodiny
- d. počet účastníků: minimálně 40 účastníků na jeden seminář, tedy minimálně 240 účastníků celkem; konečný počet účastníků může být menší maximálně o 20 % (tj. 192 účastníků celkem)

2. Specifikace místa konání

- a. sál s kapacitou cca 80 osob, který bude disponovat adekvátním technickým a sociálním zázemím
- b. sál bude disponovat audiovizuální technikou a bude dostatečně ozvučen pro potřeby diskusí.

3. Specifikace požadavků na catering

- a. Zajištěné občerstvení bude obsahovat minimálně následující položky:
 - i. Svačina: káva, voda, čaj, sušenky/koláče/slané pečivo/ovoce/bageta
 - ii. Voda pro přednášející po celou dobu konání semináře

4. Specifikace dalších služeb

- a. organizační zajištění a koordinace seminářů, včetně koordinace a evidence účastníků,
- b. vyhotovení a distribuce pozvánek, včetně zajištění informování široké veřejnosti a potenciálních příjemců dotace o realizovaných seminářích (pozvánky budou schválené nejpozději do 48 hodin od doručení návrhu objednateli),
- c. vyhotovení krátkých zpráv ze seminářů s fotodokumentacemi, prezenčními listinami, případně zvukovým záznamem (formát mp4 apod.).
- d. zajištění přítomnosti osoby zodpovědné za organizaci semináře po celou dobu konání seminářů.



Příloha č. 2: Program seminářů duben 2016

Pozvánka

na seminář
**„Environmentální plošná opatření PRV
v jednotné žádosti o platbu v roce 2016
a související dotační nástroje“**

Program:

1) Zahájení

2) Změny v podmínkách poskytování plateb

- a. pro oblasti LFA (NV 72/2015 Sb.)
- b. pro oblasti Natura 2000 na zemědělské půdě (NV 73/2015 Sb.)
- c. pro opatření dobré životní podmínky zvířat (NV 74/2015 Sb.)
- d. pro agroenvironmentálně-klimatické opatření (NV 75/2015 Sb.)
- e. pro opatření ekologické zemědělství (NV 76/2015 Sb.)
- f. související dotační nástroje a tituly

3) Ostatní, dotazy, závěr

Pořadí témat se může měnit. Účast na semináři je bezplatná.